

Qorti ta' l-Appell
(Kompetenza Inferjuri)

Imhallef Anthony Ellul

Appell Civili numru:- 3/2017

Edmond Azzopardi

vs

Direttur Generali tas-Sigurta' Socjali

1 ta' Dicembru, 2017.

1. B'decizjoni li nghatat fil-21 ta' Frar, 2017 mit-Tribunal tal-Arbitragg skont l-Att dwar is-Sigurta Socjali (Kap. 318), gie iddkjarat illi, 'wara li dipartiment kien illimita l-kwistjoni sempliciment ghall-fatt li l-appellant kien cahhad lilu nnifsu mill-mezzi b'mod li jikkwalifika ghall-Ghajnuna ghall-Qghad', sab illi l-attur ma kienx jikkwalifika ghall-istess Ghajnuna ghall-Qghad.

2. Edmond Azzopardi appella, bl-aggravju jkun:

"[...] l-Arbitru kien skorrett meta cahad l-appell ta' l-appellant sempliciment ghaliex l-appellant u martu kienu ghaddew b'donazzjoni bicca art agrikola u post zghir lil binhom u dan minghajr ma nfurmaw id-dipartiment koncernat. Illi gie precizat illi l-art li wirtet il-mara giet ceduta sabiex jithallas dejn li kien hemm bejn il-familjari; u rigward il-fond dan nghadda lil binhom sabiex jkun jista' jifforma familja u bhala kumpens ghal dak kollu li binhom ghamel magħhom meta l-appellant kien bed ridden għal ghaxar snin shah;

Illi di piu' gie dikjarat li meta dan il-fond kien nghadda lill-appellant dan kien intrabat li jghaddi l-istess fond lill-uliedu u dan bla ebda hlas. Iddikjara li ma sar l-ebda qliegh u di piu' dan ma sar b'ebda intenzjoni li b'xi mod jcahhad lilu nnifsu minn xi mezzi bl-intenzjoni li huwa jkun jista' jikkwalifika ghall-benefċċju tal-qghad. Di fatti huwa kien jitkellem kollex mal-impiegati tal-dipartiment distrettwali tieghu rigward kull pass li huwa kien jagħmel. Illi l-appellant huwa bniedem ta' ftit skola u dejjem mexa skond il-parir li kien jingħata mid-dipartiment ikkoncernat";

3. L-appellat wiegeb li l-Avukat Generali ma giex notifikat skont kif jiprovd i-Artikolu 181B (3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Il-qorti tosserva li dan 'il fatt ma holoq l-ebda pregudizzju lill-appellat, li xorta pprezenta twegiba li hi ffirmata minn avukat li tahdem fl-ufficċċju tal-Avukat Generali.

L-appellat qal ukoll li l-appell hu nfondat fil-fatt u fid-dritt u rrizulta car illi l-Arbitru wasal għad-decizjoni tieghu ai termini tal-Kapitolu 318 tal-Ligijiet ta' Malta wara li

gharbel il-provi kollha tal-kaz skont ir-rekwiziti tal-gustizzja u l-ekwita'.

Fl-investigazzjoni taghhom, l-Ispettorat ikkonsulta mal-case papers tal-Ghajnuna tal-Qaghad (UA) kif ukoll tal-Ghajnuna tal-Mard (SKA) tal-appellant, fejn ma rrizultax li l-appellant qatt kien iddikjara mad-Dipartiment li huwa kien involut f'diversi kuntratti ta' xiri, bejgh u donazzjonijiet ta' proprjeta', b'mod partikolari d-donazzjonijiet li saru minn għand l-appellant u martu fil-konfront ta' binhom Justin Azzopardi, sia fir-rigward tal-fond bin-numru '288/289, Main Street, Qormi', ir-Remissa li tinsab ftit 'l fuq mill-Għassa ta' Hal Qormi, u l-fond fi Triq il-Hlas, Haz-Zebbug.

Għal tali motivazzjoni, l-Ispettorat irrakkomanda lid-Dipartiment tas-Sigurta' Socjali sabiex jiehu l-passi necessarji u jigbor kull hlas zejjed mis-sena 2004 'il quddiem stante li l-appellant ma onorax l-obbligu tieghu li jiddikjara kollox kif kellu jagħmel u li eventwalment huwa cahhad lilu nnifsu minn kapital li kellu sabiex ikun eliggibli għal benefiċċi in kwistjoni.

Hu car illi l-appellant kellu obbligu li jinforma lid-Dipartiment b'dan it-tibdil ta' cirkostanzi ghaliex fl-ahhar mill-ahhar 'kazijiet hemm involut l-interess tal-komunita' in generali u ta' dawk kollha fis-socjeta' li jgorru fuq spallejhom il-pizijiet tat-taxxi u tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurta' socjali'¹.

Illi apparti li l-benefiċċjarju ma nfurmax lid-Dipartiment b'dak kollu li kellu a disposizzjoni tieghu, l-iktar li jikkoncerna lid-Dipartiment tas-Sigurta' Socjali huma d-donazzjonijiet li saru mill-appellant u dan stante li fl-opinjoni tad-Direttur appellat, l-appellant cahhad lilu nnifsu mill-kapital li kellu a disposizzjoni tieghu permezz ta' atti ta' donazzjonijiet sabiex ikun u/jew jibqa' elegibbli għal benefiċċju in kwistjoni;

Illi meta benefiċċjarju jagħmel donazzjoni f'isem terza persuna, huwa dejjem għandu l-oneru li jikkonvinci lid-Direttur ir-raguni valida wara tali donazzjonijiet u dan kif tispjega l-gurisprudenza tagħna, fosthom fis-sentenza 'Mary Borg vs Direttur Generali tas-Sigurta' Socjali, deciza nhar it-23 ta' Frar tal-2005, mill-Onorabbli Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri). Dan huwa ferm importanti għad-Direttur appellat ghaliex b'hekk id-Dipartiment ikun f'pozizzjoni li jiddetermina li persuna ma tkun qed icahhad lilha nnifha mill-kapital tagħha kappriccozament u jidentifika jekk persuna tibqax elegibbli għal benefiċċju in kwistjoni.

Għaldaqstant id-decizjoni hi gusta u għandha tigi kkonfermata.

¹ *Anthony Bord vs Direttur Generali tas-Sigurta' Socjali*, deciza nhar it-13 ta' Frar tal-2009, mill-Onorabbli Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri);

Konsiderazzjoni.

4. Jirrizulta li wara investigazzjoni li saret mid-Dipartiment tal-Frodi u Investigazzjonijiet, l-appellat kien iddecieda li l-appellant ma kienx iktar intitolat ghall-Allowance Supplimentari ghaliex, "*ma setax ikun sodisfatt li l-kapital tal-appellant ma jeccedix l-iskala stabbilita u/jew li ma cahhadtx lilu nnifsu minn mezzi sabiex jikkwalifika ghall-Ghajnuna*".
5. Fid-decizjoni l-Arbitru osserva li f'zewg okkazzjonijiet, fil-11 ta' Gunju, 2009 u 11 ta Awissu 2004, l-appellant kien ta b'donazzjoni lill-ibnu immoblli u martu akkwistat sehem minn proprjeta li għandha valur.
6. Mill-atti jirrizulta li l-appellant:
 - Fil-11 ta' Awissu, 2004, mart l-appellant kienet parti f'kuntratt li bih akkwistat nofs indiviz ta' zewg eghlieqi f'Haz-Zebbug, b'valur komplexiv ta' €25,273.
 - Fit-30 ta' Settembru, 2004, inbiegħet porzjon art. L-appellant u martu rcevew €2,329.50;
 - Fl-1 ta' Frar, 2008, l-appellant flimkien ma' martu biegh garaxx (37, Triq il-Gandlora, Zebbug) bil-prezz ta' €8,153. Fond li kien xtara ghall-prezz ta' €6,988.
 - Fil-11 ta' Gunju, 2009 ta b'donazzjoni lill-ibnu fond, F'Main Street, Qormi. Fil-kuntratt gie ddikjarat li l-fond għandu valur ta' €46,000.
7. Ma jirrizultax li l-appellant qatt għarraf lid-Dipartiment b'dawn it-transazzjonijiet. Hu evidenti li l-appellant heba fatti rilevanti mid-Dipartiment. L-obbligu li jingħata tagħrif qiegħed fuq il-beneficjarju li jircievi hlas taht l-Att dwar is-Sigurta Socjali (Kap. 318). Fic-cirkostanzi l-appellat kien gustifikat li jwaqqaf l-ghajjnuna supplimentari li kien qiegħed jircievi l-appellant.
8. Fir-rikors tal-appell, l-appellant argumenta li l-art li akkwistat martu kienet giet ceduta sabiex jithallas dejn filwaqt li d-donazzjoni li saret lill-ibnu kienet biex ikollu post fejn "*jiforma familja u bhala kumpens għal dak kollu li binhom għamel magħhom meta l-appellant kien bed ridden għal snin shah*". Dawn baqghu biss allegazzjonijiet ghaliex mhemmx provi. L-istess mhemmx prova, li "... meta dan il-fond kien nghadda lill-appellant dan kien ntrabat li jghaddi l-istess fond lill-uliedu u dan bla ebda hlas", kif ukoll li l-appellant kien qiegħed igharraf lill-impjegati tad-Dipartiment b'kull pass li kien qiegħed jagħmel. Fic-cirkostanzi mhemmx bazi biex din il-qorti ma taqbilx mad-decizjoni appellata.

Għal dawn il-motivi tichad l-appell bl-ispejżeż kontra l-appellant.

Anthony Ellul.